



České vydání

Právní předpisy

Ročník 64

24. června 2021

Obsah

### II Nelegislativní akty

#### NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/1017 ze dne 15. dubna 2021, kterým se mění příloha I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 a přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 ..... 1
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/1018 ze dne 22. června 2021, kterým se mění prováděcí technické normy stanovené v prováděcím nařízení (EU) 2021/637, pokud jde o zpřístupňování informací o ukazatelích globálního systémového významu, a zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 1030/2014 <sup>(1)</sup> ..... 6

#### ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1019 ze dne 22. června 2021 o finančních příspěvcích stran Evropského rozvojového fondu určených pro financování tohoto fondu, včetně druhé splátky na rok 2021 ..... 9
- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1020 ze dne 8. června 2021 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Belgie – EGF/2020/005 BE/Swissport ..... 12
- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1021 ze dne 8. června 2021 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Německa – EGF/2020/003-DE/GMH Guss ..... 14
- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1022 ze dne 8. června 2021 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Nizozemska – EGF/2020/004 NL/KLM ..... 16
- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1023 ze dne 8. června 2021 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Finska – EGF/2020/007 FI/Finnair ..... 18

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1024 ze dne 18. června 2021, kterým se mění rozhodnutí 2009/908/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření k rozhodnutí Evropské rady o výkonu předsednictví Rady, a o předsednictví přípravných orgánů Rady .....	20
★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1025 ze dne 21. června 2021, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/809 na podporu provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1540 (2004) o nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů .....	22
★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1026 ze dne 21. června 2021 na podporu programu Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) zaměřeného na kybernetickou bezpečnost a odolnost a zabezpečení informací v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení ...	24
★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1027 ze dne 22. června 2021, kterým se Evropská komise – Úřad pro správu a vyplacení individuálních nároků (PMO) – pověřuje výkonem některých pravomocí svěřených orgánu oprávněnému ke jmenování a orgánu oprávněnému k uzavírání pracovních smluv souvisejících s pojištěním pro případ nemoci z povolání nebo úrazu .....	29
★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/1028 ze dne 21. června 2021, kterým se přijímají prováděcí opatření k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240, pokud jde o přístup k údajům v ústředním systému ETIAS, jejich změny, vymazávání a předčasné vymazávání .....	31

## Opravy

★ Oprava směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/647 ze dne 15. ledna 2021, kterou se pro účely přizpůsobení vědeckému a technickému pokroku mění příloha III směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o výjimku pro použití některých sloučenin olova a šestimocného chromu v elektrických a elektronických iniciátorech výbušnin pro civilní (profesionální) použití (Úř. věst. L 133, 20.4.2021) .....	42
--	----

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2021/1017

ze dne 15. dubna 2021,

kterým se mění příloha I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 a přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 <sup>(1)</sup>, a zejména čl. 58 odst. 7 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví pravidla pro přímé platby zemědělcům v režimech podpory v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zrušují nařízení Rady (ES) č. 637/2008 a nařízení Rady (ES) č. 73/2009 <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 3 a čl. 7 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 11 odst. 1 nařízení (EU) č. 1307/2013 mají členské státy snížit částku přímých plateb, která má být poskytnuta zemědělci v daném kalendářním roce podle hlavy III kapitoly 1 uvedeného nařízení, alespoň o 5 % pro část podpory přesahující 150 000 EUR. V souladu s čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení mají být odhadované prostředky získané z uvedeného snížení k dispozici jako dodatečná podpora na opatření v rámci rozvoje venkova.
- (2) V souladu s čl. 11 odst. 6 čtvrtým pododstavcem nařízení (EU) č. 1307/2013 členské státy do 19. února 2021 oznámily Komisi své rozhodnutí ohledně snížení částek přímých plateb a odhadované prostředky získané ze snížení na kalendářní rok 2021. Z oznámení Bulharska, Česka, Dánska, Estonska, Irska, Řecka, Španělska, Itálie, Lotyšska, Maďarska, Nizozemska, Polska, Portugalska, Slovenska a Finska vyplývá, že očekávaný výsledek je větší než nula.
- (3) V souladu s čl. 14 odst. 1 sedmým pododstavcem nařízení (EU) č. 1307/2013 Česko, Dánsko, Německo, Řecko, Francie, Lotyšsko a Nizozemsko oznámily Komisi rozhodnutí uvolnit jako dodatečnou podporu v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) v rozpočtovém roce 2022 určitý procentní podíl svých ročních vnitrostátních stropů na kalendářní rok 2021.
- (4) V souladu s čl. 14 odst. 2 sedmým pododstavcem nařízení (EU) č. 1307/2013 Chorvatsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Polsko, Portugalsko a Slovensko oznámily Komisi svá rozhodnutí uvolnit jako prostředky na přímé platby pro kalendářní rok 2021 určitou částku ze svého přídele z EZFRV na rok 2022.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 608.

- (5) Je proto nezbytné přizpůsobit přílohy II a III nařízení (EU) č. 1307/2013 tak, aby roční vnitrostátní stropy a roční čisté stropy pro přímé platby odrážely rozhodnutí přijatá Bulharskem, Českem, Dánskem, Německem, Estonskem, Irskem, Řeckem, Španělskem, Francií, Chorvatskem, Itálií, Lotyšskem, Lucemburskem, Maďarskem, Maltou, Nizozemskem, Polskem, Portugalskem, Slovenskem a Finskem. Je rovněž nezbytné upravit přílohu I nařízení (EU) č. 1305/2013 tak, aby roční rozpis podpory Unie pro rozvoj venkova podle jednotlivých členských států rovněž odrážel uvedená rozhodnutí.
- (6) Příloha I nařízení (EU) č. 1305/2013 a přílohy II a III nařízení (EU) č. 1307/2013 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (7) Vzhledem k tomu, že změny provedené tímto nařízením v nařízení (EU) č. 1307/2013 mají dopad na uplatňování uvedeného nařízení pro rok 2021, zejména pokud jde o včasné stanovení rozpočtových stropů použitelných pro některé režimy přímých podpor, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie* a tyto změny by se měly použít ode dne 1. ledna 2021,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 1305/2013 se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení.

#### Článek 2

Přílohy II a III nařízení (EU) č. 1307/2013 se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

#### Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 2 se použije ode dne 1. ledna 2021.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. dubna 2021.

Za Komisi  
předsedkyně  
Ursula VON DER LEYEN

## PŘÍLOHA I

V části druhé přílohy I nařízení (EU) č. 1305/2013 se sloupec pro rok 2022 nahrazuje tímto:

	„2022
Belgie	82 800 894
Bulharsko	284 028 644
Česko	267 027 708
Dánsko	136 972 060
Německo	1 387 301 738
Estonsko	88 031 648
Irsko	311 641 628
Řecko	651 537 600
Španělsko	1 081 564 825
Francie	2 008 001 070
Chorvatsko	276 679 401
Itálie	1 355 921 375
Kypr	23 770 514
Lotyšsko	142 745 173
Litva	195 495 162
Lucembursko	11 626 644
Maďarsko	384 539 149
Malta	19 334 497
Nizozemsko	129 378 369
Rakousko	520 024 752
Polsko	1 004 725 539
Portugalsko	455 640 620
Rumunsko	967 049 892
Slovinsko	110 170 192
Slovensko	234 975 909
Finsko	354 551 956
Švédsko	211 889 741
EU-27 celkem	12 697 426 700
Technická pomoc	30 272 220
Celkem	12 727 698 920“

## PŘÍLOHA II

Přílohy II a III nařízení (EU) č. 1307/2013 se mění takto:

1) v příloze II se sloupec pro kalendářní rok 2021 nahrazuje tímto:

Kalendářní rok	„2021
Belgie	494 926
Bulharsko	788 626
Česko	848 107
Dánsko	802 001
Německo	4 620 753
Estonsko	190 715
Irsko	1 186 282
Řecko	1 797 077
Španělsko	4 800 590
Francie	6 736 440
Chorvatsko	364 968
Itálie	3 628 529
Kypr	47 648
Lotyšsko	314 055
Litva	569 965
Lucembursko	33 432
Maďarsko	1 305 715
Malta	5 244
Nizozemsko	661 382
Rakousko	677 582
Polsko	3 360 049
Portugalsko	680 873
Rumunsko	1 891 805
Slovinsko	131 530
Slovensko	417 082
Finsko	515 713
Švédsko	685 676“

2) v příloze III se sloupec pro kalendářní rok 2021 nahrazuje tímto:

Kalendářní rok	„2021
Belgie	494,9
Bulharsko	789,3
Česko	847,1
Dánsko	801,3
Německo	4 620,8

Estonsko	190,7
Irsko	1 186,3
Řecko	1 981,1
Španělsko	4 859,1
Francie	6 736,4
Chorvatsko	365,0
Itálie	3 622,5
Kypr	47,6
Lotyšsko	313,8
Litva	570,0
Lucembursko	33,4
Maďarsko	1 275,5
Malta	5,2
Nizozemsko	661,3
Rakousko	677,6
Polsko	3 345,3
Portugalsko	681,0
Rumunsko	1 891,8
Slovinsko	131,5
Slovensko	415,3
Finsko	515,7
Švédsko	685,7“

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/1018****ze dne 22. června 2021,****kterým se mění prováděcí technické normy stanovené v prováděcím nařízení (EU) 2021/637, pokud jde o zpřístupňování informací o ukazatelích globálního systémového významu, a zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 1030/2014****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 434a uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 441 nařízení (EU) č. 575/2013 vyžaduje, aby globální systémově významné instituce (G-SVI) zveřejňovaly každoročně hodnoty ukazatelů použitých pro stanovení hodnocení instituce v souladu s identifikační metodikou uvedenou v článku 131 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU<sup>(2)</sup>. Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1030/2014<sup>(3)</sup>, které bylo přijato na základě čl. 441 odst. 2 nařízení (EU) č. 575/2013, stanoví jednotné formáty a data pro zpřístupňování hodnot použitých k identifikaci G-SVI. Ustanovení čl. 441 odst. 2 nařízení (EU) č. 575/2013 bylo zrušeno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/876<sup>(4)</sup>.
- (2) Článek 131 směrnice 2013/36/EU stanoví kritéria pro určení G-SVI. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1222/2014<sup>(5)</sup> stanoví metodiku pro toto určení a definuje podkategorie G-SVI. Nařízení v přenesené pravomoci č. 1222/2014 bylo změněno nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/539<sup>(6)</sup> s cílem zohlednit revidované mezinárodní standardy pro určování G-SVI, které přijal Basilejský výbor pro bankovní dohled (BCBS) v červenci 2018<sup>(7)</sup>. Tyto revidované mezinárodní standardy, a zejména požadavek používat jednotný formát pro informace o hodnotách ukazatelů používaných pro stanovení hodnocení G-SVI podle článku 441 nařízení (EU) č. 575/2013, by měly být zohledněny v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/637<sup>(8)</sup>.
- (3) Prováděcí nařízení (EU) 2021/637 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU ze dne 26. června 2013 o přístupu k činnosti úvěrových institucí a o obezřetnostním dohledu nad úvěrovými institucemi a investičními podniky, o změně směrnice 2002/87/ES a zrušení směrnic 2006/48/ES a 2006/49/ES (Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 338).

<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1030/2014 ze dne 29. září 2014, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o jednotné formáty a datum pro účely zveřejnění hodnot používaných pro identifikaci globálních systémově významných institucí podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 (Úř. věst. L 284, 30.9.2014, s. 14).

<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/876 ze dne 20. května 2019, kterým se mění nařízení (EU) č. 575/2013, pokud jde o pákový poměr, ukazatel čistého stabilního financování, požadavky na kapitál a způsobilé závazky, úvěrové riziko protistrany, tržní riziko, expozice vůči ústředním protistranám, expozice vůči subjektům kolektivního investování, velké expozice, požadavky na podávání zpráv a zpřístupňování informací, a nařízení (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 150, 7.6.2019, s. 1).

<sup>(5)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1222/2014 ze dne 8. října 2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy pro upřesnění metodiky určování globálních systémově významných institucí a vymezení podkategorií globálních systémově významných institucí (Úř. věst. L 330, 15.11.2014, s. 27).

<sup>(6)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/539 ze dne 11. února 2021, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 1222/2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy pro upřesnění metodiky určování globálních systémově významných institucí a vymezení podkategorií globálních systémově významných institucí (Úř. věst. L 108, 29.3.2021, s. 10).

<sup>(7)</sup> Rámec Basel – SCO40: Globální banky systémového významu.

<sup>(8)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/637 ze dne 15. března 2021, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o způsob, jakým instituce zveřejňují informace uvedené v části osmé hlavách II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, a zrušuje prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1423/2013, nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/1555, prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/200 a nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2295 (Úř. věst. L 136, 21.4.2021, s. 1).



- (4) Nařízením (EU) 2019/876 byl rovněž do nařízení (EU) č. 575/2013 vložen článek 434a, kterým je Komisi svěřena pravomoc přijímat prováděcí technické normy za účelem specifikace jednotných formátů pro zpřístupňování informací nezbytných k posouzení rizikových profilů institucí a míry jejich souladu s požadavky stanovenými v částech první až sedmé nařízení (EU) č. 575/2013. Prováděcí nařízení (EU) 2021/637 bylo přijato na základě uvedeného článku 434a a zavádí nové požadavky namísto požadavků stanovených v prováděcím nařízení (EU) č. 1030/2014. Je proto vhodné prováděcí nařízení (EU) č. 1030/2014 zrušit.
- (5) Aby byl zajištěn hladký přechod z prováděcího nařízení (EU) č. 1030/2014 na prováděcí nařízení (EU) 2021/637, mělo by datum použitelnosti tohoto nařízení být stejné jako datum použitelnosti prováděcího nařízení (EU) 2021/637, tj. 28. června 2021. Ze stejného důvodu by datum vstupu tohoto nařízení v platnost mělo být stejné jako den vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*, který předchází dni použitelnosti, kterým je 28. června 2021.
- (6) Basilejský výbor pro bankovní dohled v prosinci 2019 zveřejnil konsolidovaný rámec Basel, včetně aktualizovaných požadavků na zveřejňování informací v rámci pilíře 3<sup>(9)</sup>, z nichž většina byla do nařízení (EU) č. 575/2013 zavedena nařízením (EU) 2019/876. Za účelem provedení těchto změn byl prováděcím nařízením (EU) 2021/637 stanoven jednotný a ucelený rámec pro zveřejňování informací v rámci pilíře 3. Pokud tedy G-SVI zveřejňují informace o hodnotách ukazatelů použitých pro stanovení svého hodnocení, měly by použít zprávu o pilíři 3, která je v souladu s tímto nařízením.
- (7) Toto nařízení vychází z návrhu prováděcích technických norem, které Komisi předložil Evropský orgán pro bankovníctví.
- (8) Evropský orgán pro bankovníctví uskutečnil otevřené veřejné konzultace o návrhu regulačních technických norem, z nichž toto nařízení vychází, analyzoval potenciální související náklady a přínosy a požádal o stanovisko skupinu subjektů zřízenou podle článku 37 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010<sup>(10)</sup>,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

### Změna prováděcího nařízení (EU) 2021/637

V prováděcím nařízení (EU) 2021/637 se vkládá nový článek 6a, který zní:

„Článek 6a

#### Zpřístupňování informací o ukazatelích globálního systémového významu

1. G-SVI zveřejní informace o hodnotách ukazatelů použitých pro stanovení jejich hodnocení uvedených článku 441 nařízení (EU) č. 575/2013, přičemž použijí jednotný formát pro zpřístupňování informací uvedený v článku 434a nařízení (EU) č. 575/2013, který se použije pro shromažďování hodnot ukazatelů relevantními orgány, jak je stanoveno v čl. 3 odst. 2 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1222/2014, s výjimkou doplňkových údajů a doplňkových položek shromážděných v souladu s uvedeným článkem.
2. G-SVI zveřejní informace uvedené v odstavci 1 ve své zprávě o pilíři 3 ke konci roku. G-SVI opětovně zveřejní informace uvedené v odstavci 1 ve své první zprávě o pilíři 3 po konečném předložení hodnot ukazatelů relevantním orgánům, pokud se předložené údaje liší od údajů zveřejněných ve zprávě o pilíři 3 ke konci roku.“

<sup>(9)</sup> Basilejský výbor pro bankovní dohled při Bance pro mezinárodní platby, Požadavky na zveřejňování informací, prosinec 2019.

<sup>(10)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12).

*Článek 2***Zrušení prováděcího nařízení (EU) č. 1030/2014**

Prováděcí nařízení (EU) č. 1030/2014 se zrušuje.

*Článek 3***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 28. června 2021.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. června 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/1019

ze dne 22. června 2021

### **o finančních příspěvcích stran Evropského rozvojového fondu určených pro financování tohoto fondu, včetně druhé splátky na rok 2021**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států Evropské unie zasedajícími v Radě o financování pomoci Evropské unie v rámci víceletého finančního rámce na období 2014–2020 podle dohody o partnerství AKT-EU a o přidělení finanční pomoci zámořským zemím a územím, na které se vztahuje čtvrtá část Smlouvy o fungování Evropské unie <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 2 ve spojení s čl. 14 odst. 3 uvedené vnitřní dohody,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2018/1877 ze dne 26. listopadu 2018 o finančním nařízení pro 11. Evropský rozvojový fond a o zrušení nařízení (EU) 2015/323 <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 19 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s postupem uvedeným v člancích 19 až 22 nařízení (EU) 2018/1877 má Komise do 15. června 2021 předložit návrh stanovující výši druhé splátky příspěvku na rok 2021 a revidovanou výši ročního příspěvku na rok 2021, pokud se tato částka liší od skutečných potřeb.
- (2) V souladu s článkem 46 nařízení Rady (EU) 2018/1877 zaslala dne 6. dubna 2021 Evropská investiční banka (EIB) Komisi aktualizované odhady závazků a plateb pro nástroje, jejichž správu zajišťuje.
- (3) Podle čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1877 mají výzvy k poskytnutí příspěvků využít nejdříve částky vyčleněné na předchozí Evropské rozvojové fondy. Měla by být proto učiněna výzva k poskytnutí příspěvků podle nařízení (EU) 2018/1877 pro Komisi a pro EIB.
- (4) Podle článku 152 Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii <sup>(3)</sup> (dále jen „dohoda o vystoupení“) zůstává Spojené království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „Spojené království“) stranou Evropského rozvojového fondu (dále „jen ERF“) do ukončení 11. ERF a všech předchozích neukončených ERF. Podle článku 153 dohody o vystoupení se však podíl Spojeného království na prostředcích uvolněných z projektů v rámci 11. ERF, pokud tyto prostředky byly uvolněny po dni 31. prosince 2020, nebo v rámci předchozích ERF znovu nepoužije.
- (5) Rozhodnutí Rady (EU) 2020/1708 <sup>(4)</sup> stanoví roční příspěvek členských států na rok 2021 ve výši 3 700 000 000 EUR pro Komisi a 300 000 000 EUR pro EIB.
- (6) Aby bylo možné urychleně začít uplatňovat opatření stanovená v tomto rozhodnutí, mělo by toto rozhodnutí vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 210, 6.8.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 307, 3.12.2018, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7.

<sup>(4)</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2020/1708 ze dne 13. listopadu 2020 o finančních příspěvcích členských států určených na financování Evropského rozvojového fondu, včetně stropu na rok 2022, výše příspěvku na rok 2021, první splátky na rok 2021 a orientační nezávazné prognózy očekávaných objemů ročních příspěvků na roky 2023 a 2024 (Úř. věst. L 385, 17.11.2020, s. 13).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Strany Evropského rozvojového fondu uhradí jednotlivé příspěvky do ERF, Komisi a Evropské investiční bance ve formě druhé splátky na rok 2021 v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 22. června 2021.

*Za Radu*  
*předsedkyně*  
A. P. ZACARIAS

\_\_\_\_\_

## PŘÍLOHA

ČLENSKÉ STÁTY A SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	Klíč pro 11. ERF (%)	Druhá splátka na rok 2021 (v EUR)		Celkem
		EIB	Komise	
		11. ERF	11. ERF	
BELGIE	3,24927	4 224 051,00	38 991 240,00	43 215 291,00
BULHARSKO	0,21853	284 089,00	2 622 360,00	2 906 449,00
ČESKO	0,79745	1 036 685,00	9 569 400,00	10 606 085,00
DÁNSKO	1,98045	2 574 585,00	23 765 400,00	26 339 985,00
NĚMECKO	20,57980	26 753 740,00	246 957 600,00	273 711 340,00
ESTONSKO	0,08635	112 255,00	1 036 200,00	1 148 455,00
IRSKO	0,94006	1 222 078,00	11 280 720,00	12 502 798,00
ŘECKO	1,50735	1 959 555,00	18 088 200,00	20 047 755,00
ŠPANĚLSKO	7,93248	10 312 224,00	95 189 760,00	105 501 984,00
FRANCIE	17,81269	23 156 497,00	213 752 280,00	236 908 777,00
CHORVATSKO	0,22518	292 734,00	2 702 160,00	2 994 894,00
ITÁLIE	12,53009	16 289 117,00	150 361 080,00	166 650 197,00
KYPR	0,11162	145 106,00	1 339 440,00	1 484 546,00
LOTYŠSKO	0,11612	150 956,00	1 393 440,00	1 544 396,00
LITVA	0,18077	235 001,00	2 169 240,00	2 404 241,00
LUCEMBURSKO	0,25509	331 617,00	3 061 080,00	3 392 697,00
MAĎARSKO	0,61456	798 928,00	7 374 720,00	8 173 648,00
MALTA	0,03801	49 413,00	456 120,00	505 533,00
NIZOZEMSKO	4,77678	6 209 814,00	57 321 360,00	63 531 174,00
RAKOUSKO	2,39757	3 116 841,00	28 770 840,00	31 887 681,00
POLSKO	2,00734	2 609 542,00	24 088 080,00	26 697 622,00
PORTUGALSKO	1,19679	1 555 827,00	14 361 480,00	15 917 307,00
RUMUNSKO	0,71815	933 595,00	8 617 800,00	9 551 395,00
SLOVINSKO	0,22452	291 876,00	2 694 240,00	2 986 116,00
SLOVENSKO	0,37616	489 008,00	4 513 920,00	5 002 928,00
FINSKO	1,50909	1 961 817,00	18 109 080,00	20 070 897,00
ŠVÉDSKO	2,93911	3 820 843,00	35 269 320,00	39 090 163,00
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	14,67862	19 082 206,00	176 143 440,00	195 225 646,00
EU-27 A SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ CELKEM	100,00	130 000 000,00	1 200 000 000,00	1 330 000 000,00

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2021/1020****ze dne 8. června 2021****o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Belgie  
– EGF/2020/005 BE/Swissport**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů <sup>(2)</sup>, a zejména na bod 9 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) má za cíl poskytovat podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni, a osobám samostatně výdělečně činným, které přestaly vykonávat svou činnost, v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, v důsledku pokračující celosvětové finanční a hospodářské krize nebo v důsledku nové celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat těmto osobám při jejich opětovném začlenění na trh práce.
- (2) EFG nepřekročí maximální roční částku 186 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v čl. 8 odst. 1 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 <sup>(3)</sup>.
- (3) Dne 22. prosince 2020 předložila Belgie žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním ve společnosti Swissport v Belgii. Tato žádost byla doplněna o další informace poskytnuté v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (EU) č. 1309/2013. Žádost splňuje požadavky na stanovení výše finančního příspěvku z EFG podle článku 13 nařízení (EU) č. 1309/2013.
- (4) V souvislosti s uvedenou žádostí Belgie by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 3 719 224 EUR.
- (5) Aby byly prostředky z EFG uvolněny co nejdříve, mělo by být toto rozhodnutí použitelné ode dne jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2021 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci uvolňuje částka ve výši 3 719 224 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se ode dne 8. června 2021.

Ve Štrasburku dne 8. června 2021.

*Za Evropský parlament*  
předseda  
D. M. SASSOLI

*Za Radu*  
předsedkyně  
A. P. ZACARIAS

---

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2021/1021****ze dne 8. června 2021****o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Německa – EGF/2020/003-DE/GMH Guss**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 4 tohoto nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů <sup>(2)</sup>, a zejména na bod 9 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) má za cíl poskytovat podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni, a osobám samostatně výdělečně činným, které přestaly vykonávat svou činnost, v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku pokračující celosvětové finanční a hospodářské krize nebo v důsledku nové celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat těmto osobám při jejich opětovném začleňování na trh práce.
- (2) EFG nepřekročí maximální roční částku 186 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v čl. 8 odst. 1 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 <sup>(3)</sup>.
- (3) Dne 15. prosince 2020 podalo Německo žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propuštěním v podniku GMH Guss GmbH v Německu. Tato žádost byla doplněna o další informace poskytnuté v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (EU) č. 1309/2013. Žádost splňuje požadavky na stanovení výše finančního příspěvku z EFG podle článku 13 nařízení (EU) č. 1309/2013.
- (4) V souvislosti s uvedenou žádostí Německa by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 1 081 706 EUR.
- (5) Aby byly prostředky z EFG uvolněny co nejdříve, mělo by být toto rozhodnutí použitelné ode dne jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2021 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci uvolňuje částka ve výši 1 081 706 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11).



*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se ode dne 8. června 2021.

Ve Štrasburku dne 8. června 2021.

*Za Evropský parlament*  
předseda  
D. M. SASSOLI

*Za Radu*  
předsedkyně  
A. P. ZACARIAS

---

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2021/1022****ze dne 8. června 2021****o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Nizozemska – EGF/2020/004 NL/KLM**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 4 tohoto nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů <sup>(2)</sup>, a zejména na bod 9 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) poskytuje podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni, a osobám samostatně výdělečně činným, které přestaly vykonávat svou činnost, v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, v důsledku pokračující celosvětové finanční a hospodářské krize nebo v důsledku nové celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat těmto osobám při jejich opětovném začlenění na trh práce.
- (2) EFG nepřekročí maximální roční částku 186 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v čl. 8 odst. 1 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 <sup>(3)</sup>.
- (3) Dne 22. prosince 2020 podalo Nizozemsko žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním ve společnosti KLM Royal Dutch Airlines v Nizozemsku. Tato žádost byla doplněna o další informace poskytnuté v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (EU) č. 1309/2013. Tato žádost splňuje požadavky na stanovení výše finančního příspěvku z EFG podle článku 13 nařízení (EU) č. 1309/2013.
- (4) V souvislosti s uvedenou žádostí Nizozemska by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 5 019 218 EUR.
- (5) Aby byly prostředky z EFG uvolněny co nejdříve, mělo by být toto rozhodnutí použitelné ode dne jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2021 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci uvolňuje částka ve výši 5 019 218 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se ode dne 8. června 2021.

Ve Štrasburku dne 8. června 2021.

*Za Evropský parlament*  
předseda  
D. M. SASSOLI

*Za Radu*  
předsedkyně  
A. P. ZACARIAS

---

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2021/1023****ze dne 8. června 2021****o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Finska – EGF/2020/007 FI/Finnair**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 4 tohoto nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů <sup>(2)</sup>, a zejména na bod 9 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) má za cíl poskytovat podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni, a osobám samostatně výdělečně činným, které přestaly vykonávat svou činnost, v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, v důsledku pokračující celosvětové finanční a hospodářské krize nebo v důsledku nové celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat těmto osobám při jejich opětovném začlenění na trh práce.
- (2) EFG nepřekročí maximální roční částku 186 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v čl. 8 odst. 1 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 <sup>(3)</sup>.
- (3) Dne 30. prosince 2020 předložilo Finsko žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním ve společnosti Finnair Oyj a u jednoho subdodavatele ve Finsku. Tato žádost byla doplněna o další informace poskytnuté v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (EU) č. 1309/2013. Žádost splňuje požadavky na stanovení finančního příspěvku z EFG podle článku 13 nařízení (EU) č. 1309/2013.
- (4) V souvislosti s uvedenou žádostí Finska by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 1 752 360 EUR.
- (5) Aby byly prostředky z EFG uvolněny co nejdříve, mělo by být toto rozhodnutí použitelné ode dne jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2021 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci uvolňuje částka ve výši 1 752 360 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se ode dne 8. června 2021.

Ve Štrasburku dne 8. června 2021.

*Za Evropský parlament*  
*předseda*  
D. M. SASSOLI

*Za Radu*  
*předsedkyně*  
A. P. ZACARIAS

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/1024****ze dne 18. června 2021,****kterým se mění rozhodnutí 2009/908/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření k rozhodnutí Evropské rady o výkonu předsednictví Rady, a o předsednictví přípravných orgánů Rady**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Evropské rady 2009/881/EU ze dne 1. prosince 2009 o výkonu předsednictví Rady <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2009/908/EU <sup>(2)</sup> Rada stanovila prováděcí opatření k rozhodnutí Evropské rady 2009/881/EU. Přípravné orgány, jejichž předsednictví je vykonáváno podle jiného systému, než je šestiměsíční předsednictví, jsou uvedeny v příloze III rozhodnutí 2009/908/EU, jak je stanoveno v čl. 2 třetím pododstavci rozhodnutí Evropské rady 2009/881/EU.
- (2) V souladu s přílohou III rozhodnutí 2009/908/EU je Pracovní skupina pro zpracování právních informací uvedena mezi přípravnými orgány Rady, jimž předsedá generální sekretariát Rady.
- (3) Vzhledem ke zkušenostem a typu úkolů, které Pracovní skupina pro zpracování právních informací plní, by této pracovní skupině mělo předsedat šestiměsíční předsednictví.
- (4) Rozhodnutí 2009/908/EU by mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

V příloze III rozhodnutí 2009/908/EU se zrušuje znění „Pracovní skupina pro zpracování právních informací“.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se ode dne 1. července 2021.

Bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 315, 2.12.2009, s. 50.<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2009/908/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví prováděcí opatření k rozhodnutí Evropské rady o výkonu předsednictví Rady, a o předsednictví přípravných orgánů Rady (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 28).

V Lucemburku dne 18. června 2021.

*Za Radu  
předseda  
J. LEÃO*

---

**ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2021/1025****ze dne 21. června 2021,****kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/809 na podporu provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1540 (2004) o nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 31 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 11. května 2017 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2017/809 <sup>(1)</sup>, v němž se pro projekty podle jeho článku 1 stanoví prováděcí období 36 měsíců ode dne uzavření finanční dohody podle čl. 3 odst. 3 uvedeného rozhodnutí.
- (2) Dne 16. června 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/795 <sup>(2)</sup>, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/809 prodloužením jeho prováděcího období do 10. srpna 2021.
- (3) Úřad OSN pro otázky odzbrojení (UNODA), který odpovídá za technické provádění projektů podle článku 1 rozhodnutí (SZBP) 2017/809, požádal dne 26. března 2021 Unii o další prodloužení prováděcího období stanoveného v uvedeném rozhodnutí, a to o osm měsíců. Požadované prodloužení by úřadu UNODA umožnilo pokračovat v poskytování pomoci členským státům OSN při provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1540 (2004), dále přispívat k probíhajícímu komplexnímu přezkumu, pokračovat v poskytování pomoci výboru Rady bezpečnosti OSN, který byl zřízen rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1540 (2004), až do konce jeho stávajícího mandátu dne 28. dubna 2022, a zmírnit ztráty vzniklé v důsledku projektů, jež nebyly uskutečněny kvůli pandemii COVID-19.
- (4) Pokračování v projektech podle článku 1 rozhodnutí (SZBP) 2017/809 nemá do 25. dubna 2022 žádný dopad na finanční zdroje.
- (5) Rozhodnutí (SZBP) 2017/809 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

V článku 5 rozhodnutí (SZBP) 2017/809 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Toto rozhodnutí pozbývá platnosti dnem 25. dubna 2022.“

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/809 ze dne 11. května 2017 na podporu provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1540 (2004) o nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů (Úř. věst. L 121, 12.5.2017, s. 39).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/795 ze dne 16. června 2020, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/809 na podporu provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1540 (2004) o nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů (Úř. věst. L 193, 17.6.2020, s. 14).



V Lucemburku dne 21. června 2021.

*Za Radu*

*předseda*

J. BORRELL FONTELLES

---

## ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2021/1026

ze dne 21. června 2021

**na podporu programu Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) zaměřeného na kybernetickou bezpečnost a odolnost a zabezpečení informací v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 31 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. prosince 2003 přijala Evropská rada strategii EU proti šíření zbraní hromadného ničení (dále jen „strategie EU“), jejíž kapitola III obsahuje seznam opatření pro boj proti tomuto šíření.
- (2) Strategie EU zdůrazňuje klíčovou úlohu Úmluvy o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a použití chemických zbraní a jejich zničení (dále jen „úmluva“) a Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) při vytváření světa bez chemických zbraní. Cíle této strategie EU doplňují cíle sledované OPCW v souvislosti s její odpovědností za provádění úmluvy.
- (3) Dne 22. listopadu 2004 přijala Rada společnou akci 2004/797/SZBP <sup>(1)</sup> na podporu činnosti OPCW. Po skončení její platnosti následovala společná akce Rady 2005/913/SZBP <sup>(2)</sup> a po ní společná akce Rady 2007/185/SZBP <sup>(3)</sup>.

Po uvedené společné akci následovala rozhodnutí Rady 2009/569/SZBP <sup>(4)</sup>, 2012/166/SZBP <sup>(5)</sup>, 2013/726/SZBP <sup>(6)</sup>, (SZBP) 2015/259 <sup>(7)</sup>, (SZBP) 2017/2302 <sup>(8)</sup>, (SZBP) 2017/2303 <sup>(9)</sup> a (SZBP) 2019/538 <sup>(10)</sup>.

<sup>(1)</sup> Společná akce Rady 2004/797/SZBP ze dne 22. listopadu 2004 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 63).

<sup>(2)</sup> Společná akce Rady 2005/913/SZBP ze dne 12. prosince 2005 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 331, 17.12.2005, s. 34).

<sup>(3)</sup> Společná akce Rady 2007/185/SZBP ze dne 19. března 2007 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 85, 27.3.2007, s. 10).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutí Rady 2009/569/SZBP ze dne 27. července 2009 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 197, 29.7.2009, s. 96).

<sup>(5)</sup> Rozhodnutí Rady 2012/166/SZBP ze dne 23. března 2012 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 87, 24.3.2012, s. 49).

<sup>(6)</sup> Rozhodnutí Rady 2013/726/SZBP ze dne 9. prosince 2013 na podporu rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutí Výkonné rady Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) č. EC-M-33/Dec 1 v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 329, 10.12.2013, s. 41).

<sup>(7)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/259 ze dne 17. února 2015 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 43, 18.2.2015, s. 14).

<sup>(8)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2302 ze dne 12. prosince 2017 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) s cílem napomáhat při provádění sanačních a dekontaminačních operací v bývalém skladu chemických zbraní v Libyi v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 329, 13.12.2017, s. 49).

<sup>(9)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2303 ze dne 12. prosince 2017 na podporu pokračujícího provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutí Výkonné rady Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) č. EC-M-33/DEC.1 o zničení syrských chemických zbraní v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 329, 13.12.2017, s. 55).

<sup>(10)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/538 ze dne 1. dubna 2019 na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení (Úř. věst. L 93, 2.4.2019, s. 3).

- (4) V souvislosti s aktivním prováděním kapitoly III strategie EU je nutné, aby Unie tuto intenzivní a cílenou pomoc OPCW nadále poskytovala.
- (5) Je třeba, aby Unie dále podporovala program OPCW pro kybernetickou bezpečnost a odolnost a zabezpečení informací, jehož cílem je posílit schopnost OPCW zachovat náležitou úroveň kybernetické bezpečnosti a odolnosti při řešení současných a vznikajících výzev souvisejících s kybernetickou bezpečností,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

1. Za účelem okamžitého a praktického provádění některých součástí strategie EU Unie podporuje projekt OPCW s těmito cíli:
  - modernizovat infrastrukturu IKT v souladu s rámcem OPCW pro zachování kontinuity institucionální činnosti, se silným důrazem na odolnost, a
  - zajistit řízení privilegovaného přístupu, správu fyzických, logických a kryptografických informací a oddělení všech strategických sítí OPCW a sítí jejích misí.
2. V souvislosti s odstavcem 1 se za činnosti projektu OPCW podporované Uníí, které jsou v souladu s opatřeními stanovenými v kapitole III strategie EU, považují:
  - zprovoznění prostředí napomáhajícího ke stávajícímu úsilí v oblasti kybernetické bezpečnosti a odolnosti v rámci operací OPCW prováděných na více místech,
  - navržení individualizovaného řešení pro integraci a konfiguraci systémů umístěných v prostorách i v cloudu s IKT systémy OPCW a řešeními v oblasti řízení privilegovaného přístupu a
  - zahájení a testování řešení v oblasti řízení privilegovaného přístupu.
3. Podrobný popis činností OPCW podporovaných Uníí podle odstavce 2 je uveden v příloze.

#### Článek 2

1. Za provádění tohoto rozhodnutí odpovídá vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“).
2. Technické provádění projektu uvedeného v článku 1 vykonává technický sekretariát OPCW (dále jen „technický sekretariát“). Tento úkol plní pod dohledem vysokého představitele, jenž za něj nese odpovědnost. Za tímto účelem uzavře vysoký představitel s technickým sekretariátem nezbytná ujednání.

#### Článek 3

1. Finanční referenční částka na provádění projektu uvedeného v článku 1 činí EUR 2 151 823.
2. Výdaje financované částkou stanovenou v odstavci 1 jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly, kterými se řídí souhrnný rozpočet Unie.
3. Komise dohlíží na řádnou správu výdajů uvedených v odstavci 2. Za tímto účelem uzavře s technickým sekretariátem potřebnou dohodu. Tato dohoda stanoví, že technický sekretariát zajistí viditelnost příspěvku Unie úměrně jeho velikosti a stanoví opatření, která usnadní rozvoj součinnosti a zabrání zdvojování činností.

4. Komise usiluje o uzavření dohody uvedené v odstavci 3 co nejdříve po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost. Informuje Radu o veškerých obtížích v tomto procesu a o dni uzavření uvedené dohody.

#### Článek 4

Vysoký představitel podává Radě zprávy o provádění tohoto rozhodnutí na základě pravidelných zpráv vypracovávaných technickým sekretariátem. Na základě těchto zpráv vysokého představitele provádí Rada hodnocení. Komise poskytne informace o finančních aspektech projektu uvedeného v článku 1.

#### Článek 5

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.
2. Toto rozhodnutí pozbývá platnosti 24 měsíců ode dne uzavření dohody uvedené v čl. 3 odst. 3. Pozbývá však platnosti šest měsíců po svém vstupu v platnost, nebude-li do té doby uvedená dohoda uzavřena.

V Lucemburku dne 21. června 2021.

*Za Radu*  
*předseda*  
J. BORRELL FONTELLES

---

## PŘÍLOHA

## PROJEKTOVÝ DOKUMENT

## 1. Souvislosti

OPCW je povinna udržovat infrastrukturu, která umožňuje suverenitu v oblasti informací přiměřenou stupni utajení pro privilegovaný přístup, vhodným postupům pro nakládání s informacemi a existujícím hrozbám a která je současně nadále schopna poskytovat ochranu proti nově vznikajícím rizikům. OPCW nadále neustále čelí závažným a nově vznikajícím rizikům, pokud jde o kybernetickou bezpečnost a kybernetickou odolnost. Je terčem velmi schopných a motivovaných aktérů, kteří mají k dispozici četné zdroje. Cílem častých útoků těchto aktérů je i nadále důvěrnost a integrita aktiv OPCW v oblasti informací a infrastruktury. Má-li se reagovat na obavy, které byly prohloubeny uvedenými nedávnými kybernetickými útoky, stávajícími politickými úvahami a krizí způsobenou onemocněním COVID-19, a současně zohlednit jedinečné požadavky vyplývající z povahy činnosti OPCW, jejímž účelem je plnění mandátu úmluvy CWC, je jasné, že jsou zapotřebí zásadní investice do technických schopností.

V rámci zvláštního fondu OPCW pro kybernetickou bezpečnost, kontinuitu činností, fyzickou bezpečnost infrastruktury vypracovala OPCW svůj program pro kybernetickou bezpečnost a odolnost a zabezpečení informací (dále jen „program OPCW“), který obsahuje 47 činností zaměřených na řešení výzev v oblasti kybernetické bezpečnosti. Program OPCW je sladěn s osvědčenými postupy, které prosazují subjekty, jako je Agentura Evropské unie pro bezpečnost sítí a informací (ENISA), nebo využívá koncepce související s evropskou směrnicí o bezpečnosti sítí a informací v oblasti telekomunikací a obrany. Program OPCW celkově zahrnuje tyto tematické oblasti: sítě podléhající utajení a sítě nepodléhající utajení; politika a správa; odhalování a reakce; provoz a údržba a telekomunikace. Program OPCW je v zásadě navržen tak, aby OPCW umožnil omezit příležitosti k tomu, aby útočníci podporovaní některým státem anebo mající k dispozici četné zdroje dosáhli svých cílů, a zmírnit rizika vyplývající z vnějších i vnitřních hrozeb z lidské i technické stránky. Podpora Unie je strukturována jako projekt sestávající ze tří činností, které odpovídají dvěma ze 47 činností programu OPCW.

## 2. Účel projektu

Obecným účelem projektu je zajistit schopnost sekretariátu OPCW zachovat odpovídající úroveň kybernetické bezpečnosti a odolnosti při řešení současných a nově vznikajících výzev souvisejících s ochranou kybernetické bezpečnosti v ústředí OPCW i jejích pomocných zařízeních a umožnit plnění mandátu OPCW a účinné provádění úmluvy.

## 3. Cíle

- Modernizovat infrastrukturu IKT v souladu s rámcem OPCW pro zachování kontinuity institucionální činnosti, a to se silným důrazem na odolnost.
- Zajistit řízení privilegovaného přístupu, stejně jako správu fyzických, logických a kryptografických informací a oddělení všech strategických sítí a sítí misí.

## 4. Výsledky

Očekávané výsledky, k nimž má projekt přispět, jsou následující:

- Vybavení IKT a související služby zajistí velmi vysokou spolehlivost systému (hybridní/geografická redundance) a usnadní zvýšenou dostupnost systémů IKT a souvisejících služeb na podporu kontinuity činnosti.
- Možnost, aby jakýkoli jednotlivý faktor či osoba mohly nepříznivě ovlivnit důvěrnost a integritu informací či systémů v rámci OPCW, bude omezena na minimum.

## 5. Činnosti

- 5.1. Činnost 1 – zprovoznění prostředí napomáhajícího ke stávajícímu úsilí v oblasti kybernetické bezpečnosti a odolnosti v rámci operací OPCW prováděných na více místech

Účelem této činnosti je vytvořit prostředí napomáhající k bezproblémovému zahájení plánování kontinuity činnosti OPCW, pokud jde o kybernetickou bezpečnost a odolnost. K dosažení tohoto cíle je zapotřebí modernizace infrastruktury – restrukturalizace a archivace za účelem kontinuity činnosti OPCW v rámci všech operací prováděných na více místech. Rovněž je třeba dále usnadnit a umožnit integraci řízení privilegovaného přístupu do procesů plánování a reakce v oblasti kontinuity činnosti.

- 5.2. Činnost 2 – Navržení individualizovaného řešení pro integraci a konfiguraci systémů umístěných v prostorách i v cloudu s IKT systémy OPCW a řešeními v oblasti řízení privilegovaného přístupu

Účelem této činnosti je transformovat toto příznivé prostředí do individualizovaného návrhu pro integraci a konfiguraci systémů umístěných v prostorách i v cloudu s IKT systémy OPCW a řešeními v oblasti řízení privilegovaného přístupu. Očekává se, že se tak zvýší účinnost infrastruktury systémů IKT a tento krok povede k navržení integrovaného systému v oblasti řízení privilegovaného přístupu pro kritická aktiva, který je schopen odrazovat a odhalovat a je sladěn s přiměřenými schopnostmi pro zjišťování hrozeb.

- 5.3. Činnost 3 – Zahájení a testování řešení v oblasti řízení privilegovaného přístupu

Tato činnost je založena na zavedené infrastruktuře a řešeních v oblasti řízení privilegovaného přístupu, která jsou navržena tak, aby integrace a konfigurace přešly od teorie k praxi. Systémy je třeba zmapovat, profilovat a začlenit do stávajících systémů a zohlednit přitom související politické a lidské faktory. Poté se důkladným testováním ověří a zaručí spolehlivost systému (veškeré nové systémy mají silné ověřování pro uživatele i zařízení, vhodné utajení informací a jejich ochranu a pokročilé systémy pro prevenci ztráty dat) při provádění a v průběhu času, což sekretariátu OPCW umožní zjistit a řešit nedostatky v co největší míře.

6. Doba trvání

Celková odhadovaná doba provádění a završení činností financovaných v rámci projektu by měla být 24 měsíců.

7. Příjemci

Příjemci projektu budou zaměstnanci technického sekretariátu OPCW, orgány odpovědné za tvorbu politik, pomocné orgány a zúčastněné strany úmluvy, včetně států, které jsou jejími stranami.

8. Zviditelnění EU

OPCW přijme veškerá vhodná opatření, aby při zohlednění opodstatněných bezpečnostních kritérií zveřejnila skutečnost, že tento projekt byl financován Unií.

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/1027****ze dne 22. června 2021,****kterým se Evropská komise – Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků (PMO) – pověřuje výkonem některých pravomocí svěřených orgánu oprávněnému ke jmenování a orgánu oprávněnému k uzavírání pracovních smluv souvisejících s pojištěním pro případ nemoci z povolání nebo úrazu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, stanovené nařízením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 2 odst. 2 služebního řádu a článek 6 pracovního řádu,

s ohledem na rozhodnutí Rady (EU) 2017/262 ze dne 6. února 2017, kterým se v generálním sekretariátu Rady určuje orgán oprávněný ke jmenování a orgán oprávněný k uzavírání pracovních smluv a kterým se zrušuje rozhodnutí 2013/811/EU <sup>(2)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Úředníci a ostatní zaměstnanci Evropské unie jsou pojištěni pro případ nemoci z povolání nebo úrazu podle článku 73 služebního řádu úředníků Evropské unie (dále jen „služební řád“) a článků 28 a 95 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie (dále jen „pracovní řád“). V souladu s článkem 73 služebního řádu jsou podmínky tohoto pojištění stanoveny ve společných pravidlech vypracovaných na základě vzájemné dohody všech orgánů, kterou zaznamenal předseda Soudního dvora Evropské unie dne 13. prosince 2005.
- (2) Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků (PMO) Evropské komise odpovídá za správu a vyplácení finančních nároků zaměstnanců Komise a, na základě meziútvarových dohod, zaměstnanců některých dalších orgánů a institucí Unie.
- (3) Podle meziútvarové dohody uzavřené mezi PMO a generálním sekretariátem Rady dne 3. května 2019 odpovídá PMO za správu a vyplácení individuálních nároků, důchodových nároků a dávek v nezaměstnanosti pro zaměstnance generálního sekretariátu Rady. V těchto oblastech PMO podle rozhodnutí Rady (EU) 2019/792 <sup>(3)</sup> vykonává určité pravomoci orgánu oprávněného ke jmenování a orgánu oprávněného k uzavírání pracovních smluv.
- (4) Meziútvarová dohoda ze dne 3. května 2019 mimo jiné stanoví, že rozsah služeb nabízených PMO lze rozšířit tak, aby se vztahovaly na správu pojištění pro případ nemoci z povolání nebo úrazu zaměstnanců generálního sekretariátu Rady. Vzhledem k tomu, že podmínky týkající se tohoto pojištění jsou společné všem orgánům a PMO má nezbytné kapacity a zkušenosti, je vhodné svěřit tyto služby PMO.
- (5) Má-li být převod těchto služeb účinný, měla by Rada pověřit PMO výkonem příslušných pravomocí svěřených orgánu oprávněnému ke jmenování a orgánu oprávněnému k uzavírání pracovních smluv zaměstnanců generálního sekretariátu Rady.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 39, 16.2.2017, s. 4.

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2019/792 ze dne 13. května 2019, kterým se Evropská komise – Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků (PMO) – pověřuje výkonem některých pravomocí svěřených orgánu oprávněnému ke jmenování a orgánu oprávněnému k uzavírání pracovních smluv (Úř. věst. L 129, 17.5.2019, s. 3).

- (6) V zájmu zajištění právní jistoty pro zaměstnance generálního sekretariátu Rady by mělo být jasně stanoveno, že žádosti a stížnosti týkající se pojištění pro případ nemoci z povolání nebo úrazu se podávají Komisi. Ze stejného důvodu by mělo být jasně stanoveno, že související žaloby podávané k Soudnímu dvoru Evropské unie směřují proti Komisi,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

1. Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků (PMO) Evropské komise se pověřuje výkonem pravomocí, které služební řád svěřuje orgánu oprávněnému ke jmenování a které pracovní řád svěřuje orgánu oprávněnému k uzavírání pracovních smluv, pokud jde o zaměstnance generálního sekretariátu Rady, a to v souvislosti s uplatňováním článku 73 služebního řádu a článků 28 a 95 pracovního řádu.

2. Žádosti a stížnosti týkající se záležitostí uvedených v odstavci 1 tohoto článku se podávají u orgánu oprávněného ke jmenování nebo orgánu oprávněného k uzavírání pracovních smluv Komise podle článku 90c služebního řádu a článků 46 a 117 pracovního řádu. Žaloby k Soudnímu dvoru Evropské unie týkající se záležitostí uvedených v odstavci 1 tohoto článku se směřují proti Komisi podle článku 91a služebního řádu a článků 46 a 117 pracovního řádu.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 1. července 2021.

V Lucemburku dne 22. června 2021.

*Za Radu*  
*předsedkyně*  
A. P. ZACARIAS

---



**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/1028****ze dne 21. června 2021,****kterým se přijímají prováděcí opatření k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240, pokud jde o přístup k údajům v ústředním systému ETIAS, jejich změny, vymazávání a předčasné vymazávání**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 ze dne 12. září 2018, kterým se zřizuje Evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS) a kterým se mění nařízení (EU) č. 1077/2011, (EU) č. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 a (EU) 2017/2226<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 73 odst. 3 třetí pododstavec písm. b) body i) a ii) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (EU) 2018/1240 se zřizuje Evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS), který se vztahuje na státní příslušníky třetích zemí osvobozené od vízové povinnosti, kteří chtějí vstoupit na území členských států.
- (2) Předtím, než bude vyvinut informační systém ETIAS, je nezbytné přijmout opatření pro technické zavedení tohoto systému.
- (3) Opatření stanovená tímto rozhodnutím by měla být doplněna technickými specifikacemi informačního systému ETIAS. Na základě opatření stanovených tímto rozhodnutím by Agentura Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA) poté měla být schopna navrhnout fyzickou architekturu informačního systému ETIAS i technické specifikace tohoto systému a vyvinout informační systém ETIAS.
- (4) Technický vývoj a zavádění informačního systému ETIAS by měly obsáhnout i způsob, jakým budou orgány mít přístup k údajům v ústředním systému ETIAS, měnit je a vymazávat.
- (5) Pokud jde o přístup pohraničních orgánů pro účely získání statusu cestovního povolení na hranicích, přístup imigračních orgánů pro účely ověření podmínek pro vstup nebo pobyt na území členských států, přístup ústředních přístupových bodů pro účely vymáhání práva a přístup národních jednotek ETIAS pro vyhledávání souborů za účelem podpory posouzení rizika, měl by být takový přístup umožněn prostřednictvím technického rozhraní umožňujícího propojit vnitrostátní pohraniční infrastruktury, ústřední přístupové body, vnitrostátní systémy imigračních orgánů a jiné informační systémy EU nebo vnitrostátní systémy s ústředním systémem ETIAS. Technické specifikace vypracované agenturou eu-LISA by měly zahrnovat dokument pro ovládání rozhraní popisující technické rozhraní mezi ústředním systémem ETIAS a jinými informačními systémy EU a vnitrostátními systémy.
- (6) Po zahájení provozu Evropského vyhledávacího portálu zřízeného podle článku 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817<sup>(2)</sup> by se pro vyhledávání prováděné pohraničními orgány, imigračními orgány nebo ústředními přístupovými body měl používat tento Evropský vyhledávací portál.
- (7) Pokud jde o přístup pro účely manuálního zpracovávání žádostí, mimo jiné i pro Europol, když vydává stanoviska národním jednotkám ETIAS, jakož i o přístup ústřední jednotky ETIAS a národních jednotek ETIAS pro účely změn a vymazání údajů, měl by být přístup umožněn prostřednictvím softwaru navrženého za tímto účelem agenturou eu-LISA. Uvedený software by měl využívat i Europol k žádostem o přístup k údajům v ústředním systému ETIAS pro účely vymáhání práva. Měl by být upřesněn způsob autentizace ústřední jednotky ETIAS a národních jednotek ETIAS a Europolu v uvedeném softwaru a jejich přístupu k němu.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 236, 19.9.2018, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27).

- (8) Řádně oprávnění uživatelé z ústřední jednotky ETIAS, národních jednotek ETIAS a Europolu by se měli do softwaru přihlašovat pomocí uživatelských pracovních profilů. Ústřední jednotka ETIAS, národní jednotky ETIAS a Europol by měly mít možnost přidělovat uživatelům standardní oprávnění, úlohy a pracovní profily nebo přizpůsobovat pracovní profily s použitím předem stanovených úloh a oprávnění v rámci tohoto softwaru tak, aby odrážely způsob, jakým Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž a členské státy zřídí a budou provozovat ústřední jednotku ETIAS, resp. národní jednotky ETIAS, a aby odrážely pracovní metody Europolu.
- (9) V softwaru by měly být předem určeny neslučitelné prvky mezi předem stanovenými úlohami a oprávněními, aby uživatelé nemohli vytvářet pracovní profily kombinující neslučitelné úlohy a oprávnění. Aby bylo možné oddělit jednotlivé povinnosti a zabránit tomu, že uživatelé budou mít protichůdné povinnosti, neměla by se oprávnění související se zpracováváním žádostí kombinovat s oprávněními souvisejícími se změnami a vymazáváním údajů ani s oprávněními souvisejícími s řízeními o opravném prostředku.
- (10) V souladu se zásadami ochrany údajů, zejména se záměrnou a standardní ochranou údajů, by uživatelé softwaru měli mít možnost zobrazit pouze ty údaje, které odpovídají oprávněním přiděleným jejich pracovním profilům. To by mohlo vést k různým uživatelským zobrazením v závislosti na použitém pracovním profilu.
- (11) Software by měl být vyvinut tak, aby zahrnoval obecné funkce softwaru na podporu ústřední jednotky ETIAS a národních jednotek ETIAS při plnění jejich úkolů souvisejících s přístupem k údajům, jejich změnami a vymazáváním.
- (12) Software by měl rovněž zahrnovat řadu specifických funkcí na podporu uživatelů při plnění jejich úkolů souvisejících s přístupem k údajům a jejich změnami a při manuálním zpracovávání žádostí, které vedly k zjištění shody během automatizovaného zpracovávání žádostí.
- (13) Mezi uvedenými specifickými funkcemi by mělo být vždy zřetelné zobrazení doby, která uživatelům zbývá ke splnění příslušných lhůt přidělených pro jednotlivé fáze posuzování žádosti, jak jsou stanoveny v nařízení (EU) 2018/1240.
- (14) Další specifické funkce by měly podporovat národní jednotky ETIAS během manuálního zpracovávání žádostí při posuzování rizika. Software by měl umožnit získávání omezených údajů uložených v ústředním systému ETIAS, aby se národním jednotkám ETIAS usnadnilo nahlížení do jiných informačních systémů nebo databází EU (Schengenský informační systém (SIS), Vízový informační systém (VIS), Systém vstupu/výstupu (EES) nebo Eurodac) nebo informací v příslušných vnitrostátních systémech, které souvisejí se shodami zjištěnými během automatizovaného zpracovávání žádostí. Informační systém ETIAS by měl být vyvinut tak, aby se soubory automaticky vytvářely a aby je národní jednotky ETIAS mohly získat během manuálního posuzování žádostí v souladu s článkem 26 nebo článkem 28 nařízení (EU) 2018/1240. Je nezbytné určit ty funkce a prvky údajů, které by měly být automaticky připraveny jako součást souborů v závislosti na shodě zjištěné během automatizovaného zpracovávání žádostí. Dále je nezbytné, aby software disponoval specifickými funkcemi, které umožní získávání údajů v souvislosti s vnitrostátními řízeními o opravném prostředku a umožní nahrávat výsledky posouzení rizik a rovněž zaznamenávat údaje týkající se vnitrostátních řízení o opravném prostředku. Specifické funkce softwaru pro nahrávání výsledků posouzení rizik by neměly umožňovat nahrát odůvodnění rozhodnutí o vydání nebo zamítnutí cestovního povolení.
- (15) Agentura eu-LISA by měla členským státům přidělit přístupové údaje, které jim umožní zřídit jednu nebo více úloh nebo uživatelských pracovních profilů pro řádně oprávněné pracovníky ústředních přístupových bodů a pohraniční a imigrační orgány.
- (16) Vzhledem ke stávající povinnosti podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 <sup>(3)</sup> by Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž jednající jako správce údajů v souladu s čl. 3 bodem 8 uvedeného nařízení a agentura eu-LISA jednající jako správce ve vztahu k řízení bezpečnosti informací ústředního systému ETIAS měly provést posouzení vlivu zamýšlených operací zpracování na ochranu osobních údajů podle článku 39 nařízení (EU) 2018/1725.

<sup>(3)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

- (17) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastnilo přijímání nařízení (EU) 2018/1240 a uvedené nařízení pro ně není závazné ani použitelné. Jelikož však nařízení (EU) 2018/1240 navazuje na schengenské *acquis*, oznámilo Dánsko dne 21. prosince 2018 v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu své rozhodnutí provést nařízení (EU) 2018/1240 ve svém vnitrostátním právu.
- (18) Toto rozhodnutí rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko a která nespádají do oblasti působnosti rozhodnutí Rady 2002/192/ES<sup>(4)</sup>. Irsko se nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (19) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>(5)</sup>, která spadají do oblastí uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES<sup>(6)</sup>.
- (20) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>(7)</sup>, která spadají do oblastí uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES<sup>(8)</sup>.
- (21) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>(9)</sup>, která spadají do oblastí uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU<sup>(10)</sup>.
- (22) Pokud jde o Kypr, Bulharsko, Rumunsko a Chorvatsko, představuje toto rozhodnutí akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2003, čl. 4 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2005, resp. čl. 4 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2011.
- (23) Evropský inspektor ochrany údajů byl konzultován v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1725 a dne 22. ledna 2021 vydal své stanovisko.
- (24) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro inteligentní hranice (ETIAS),

<sup>(4)</sup> Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20).

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>(6)</sup> Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.

<sup>(8)</sup> Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21.

<sup>(10)</sup> Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## KAPITOLA I

### OBECNÁ USTANOVENÍ

#### Článek 1

##### **Předmět**

Tímto rozhodnutím se stanoví prováděcí opatření k nařízení (EU) 2018/1240, pokud jde o:

1. přístup k údajům v souladu s články 22 až 29, články 33 až 44 a články 47 až 53 uvedeného nařízení;
2. změny, vymazávání a předčasné vymazávání údajů v souladu s článkem 55 uvedeného nařízení.

#### Článek 2

##### **Definice**

Pro účely tohoto rozhodnutí se použijí tyto definice:

- a) „úlohou“ se rozumí soubor oprávnění souvisejících s konkrétním účelem pro zpracování údajů v Evropském systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS);
- b) „pracovním profilem“ se rozumí jedna nebo několik pracovních funkcí vztahujících se k jedné nebo několika úlohám;
- c) „uživitelem“ se rozumí řádně oprávněný pracovník ústřední jednotky ETIAS, národní jednotky ETIAS, Europolu nebo ústředního přístupového bodu, jakož i pohraniční nebo imigrační orgány s přístupovými údaji přidělenými s jednou nebo několika úlohami nebo pracovními profilem;
- d) „oprávněním“ se rozumí právo provádět operaci zpracování údajů.

## KAPITOLA II

### USTANOVENÍ O SOFTWARE

#### Článek 3

##### **Systém autentizace a řízení přístupu**

1. S výjimkou přístupu k položkám seznamu zájmových osob, který se musí realizovat v souladu s prováděcím rozhodnutím Komise, kterým se stanoví opatření pro uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240, pokud jde o technickou specifikaci seznamu zájmových osob ETIAS a nástroje pro posouzení dopadu <sup>(1)</sup>, se přístup k údajům uloženým v ústředním systému ETIAS pro uživatele z ústřední jednotky ETIAS, národních jednotek ETIAS a Europolu musí realizovat prostřednictvím softwaru uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. m) nařízení (EU) 2018/1240 (dále jen „software“).
2. Při vývoji softwaru agentura eu-LISA:
  - a) zavede systém autentizace pro přihlášení do softwaru;
  - b) zpřístupní standardní oprávnění, úlohy a pracovní profily ústřední jednotce ETIAS, národním jednotkám ETIAS a Europolu.

<sup>(1)</sup> C(2021) 4123.

3. Software poskytne ústřední jednotce ETIAS, národním jednotkám ETIAS a Europolu technické prostředky k tomu, aby mohly:
  - a) vytvářet nové úlohy a měnit nebo mazat stávající úlohy;
  - b) zřizovat přístupové údaje, které uživatelům umožní provádět operace zpracování údajů v souladu s přidělenými úlohami;
  - c) v rámci svých organizací regulovat přidělování a správu standardních úloh uživatelům.
4. Úlohy vytvořené nebo změněné ústřední jednotkou ETIAS, národními jednotkami ETIAS a Europolem smějí být viditelné pouze pro ústřední jednotku ETIAS, národní jednotky ETIAS, resp. Europol.
5. Software znemožní přidělovat uživatelům neslučitelné úlohy. Zajistí, aby uživatelé s několika pracovními profily mohli v daném okamžiku používat pouze jeden pracovní profil a mohli mezi jednotlivými pracovními profily přepínat, aniž by se museli odhlásit.
6. Ústřední jednotka ETIAS, národní jednotky ETIAS a Europol odpovídají za přidělování pracovních profilů prostřednictvím softwaru uživatelům v rámci své organizace. Každý pracovní profil, úloha nebo oprávnění mohou být přiděleny několika uživatelům v rámci téže organizace.
7. Uživatelé smějí používat pseudonymy. Uvedené pseudonymy musí být dohledatelné k úředním identitám uživatelů na vnitrostátní úrovni nebo v rámci Europolu.
8. Systém autentizace a standardní oprávnění, úlohy a pracovní profily uvedené v odstavci 2 a znemožnění přidělovat neslučitelné úlohy uvedené v odstavci 4 tohoto článku musí být součástí technických specifikací stanovených v čl. 73 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1240.

#### Článek 4

##### Obecné funkce softwaru

1. Software musí mít alespoň tyto funkce na podporu uživatelů pro účely přístupu k údajům, jejich změn a vymazávání:
  - a) možnost používat předem stanovený soubor filtrů pro individuální nastavení zobrazení údajů pro každý pracovní profil přihlášený do softwaru;
  - b) automatické ukládání údajů doplněných do souboru žádosti nebo případně návrhů na změny údajů v souboru žádosti a odhlášení uživatele po předem stanovené době nečinnosti;
  - c) možnost blokovat přístup ke shodě ze strany jiného uživatele po omezenou dobu, včetně označení těchto zablokovaných shod viditelného pro jiné uživatele;
  - d) možnost uložit dosažený stupeň zpracování žádosti ústřední jednotkou ETIAS nebo národními jednotkami ETIAS;
  - e) možnost kdykoli označit a zaznamenat možnou nepřesnost údajů nebo jejich zpracování v rozporu s nařízením (EU) 2018/1240 ústřední jednotkou ETIAS nebo národními jednotkami ETIAS;
  - f) umožnění komunikace a výměny informací mezi uživateli z ústřední jednotky ETIAS, národních jednotek ETIAS a Europolu;
  - g) automatické vymazání dočasných poznámek uvedených v čl. 5 odst. 1 písm. f) tohoto rozhodnutí v okamžiku, kdy ústřední jednotka ETIAS a národní jednotky ETIAS dokončí manuální zpracování;
  - h) zabránit tomu, aby dočasné poznámky uvedené v čl. 5 odst. 1 písm. f) tohoto rozhodnutí byly viditelné pro uživatele, kteří nepatří k téže jednotce nebo Europolu;
  - i) možnost, aby ústřední jednotka ETIAS zpracovávala žádosti Europolu uvedené v čl. 5 odst. 1 písm. m) tohoto rozhodnutí;

- j) možnost usnadnit vyhledávání údajů na žádost subjektů údajů, včetně šablon pro odpověď subjektu údajů, v příslušných případech s přehledem změn provedených v údajích, výběrem osobních údajů nebo odůvodněními uvedenými v čl. 64 odst. 3 a 4 nařízení (EU) 2018/1240;
  - k) pokud je cestovní povolení změněno na základě žádosti držitele povolení v souladu s článkem 64 nařízení (EU) 2018/1240, možnost pro uživatele oznámit držiteli cestovního povolení, že změněné cestovní povolení bylo vydáno.
2. Agentura eu-LISA popíše podrobnosti o obecných funkcích softwaru v technických specifikacích uvedených v čl. 73 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1240.

## Článek 5

### Specifické funkce softwaru

1. Software musí mít alespoň níže uvedené specifické funkce na podporu uživatelů při přístupu k údajům v souladu s kapitolami III, IV a VI nařízení (EU) 2018/1240:
- a) funkce zobrazování souborů žádostí na základě doby zbývající do dalšího kroku manuálního zpracování jakožto výchozí zobrazení a jiné filtry, které jsou k dispozici pro individuální nastavení zobrazení podle uživatele pro zobrazení souborů žádostí:
    - i) čas vstupu do fáze manuálního zpracování;
    - ii) jakékoli nezbytné žádosti o konzultaci a doba zbývající do uplynutí lhůty pro předložení stanovisek (standardně seřazeno počínaje těmi žádostmi o konzultaci, u nichž do uplynutí lhůty zbývá nejméně času);
    - iii) další krok manuálního zpracování, který má provést národní jednotka ETIAS, jež byla konzultována nebo je odpovědná za žádost;
    - iv) typ shody nebo otázky ohledně souvislostí, jež vedla k manuálnímu zpracování;
    - v) typ žádosti (tj. humanitární důvody nebo mezinárodní závazky nebo běžná žádost);
    - vi) žádosti označené tak, že jim má být věnována zvláštní pozornost nebo mají být vyřízeny *ad hoc*;
    - vii) v případě národní jednotky ETIAS příslušného členského státu typ stanoviska, jež bylo obdrženo od konzultovaných národních jednotek ETIAS nebo Europolu, včetně údaje o tom, zda bylo obdrženo ve stanovené lhůtě;
  - b) funkce pro výpočet a jasné zobrazení zbývající doby, jakož i upozornění na lhůty pro manuální zpracování žádostí, včetně případů, kdy jsou konzultovány národní jednotky ETIAS nebo Europol;
  - c) funkce, která ústřední jednotce ETIAS, národním jednotkám ETIAS a Europolu poskytuje přehled o aktuálním stavu operací souvisejících s manuálním zpracováním;
  - d) funkce umožňující označit žádost tak, že jí má být věnována zvláštní pozornost nebo má být zpracována *ad hoc*;
  - e) funkce umožňující požádat o oznámení o rozhodnutí přijatém národní jednotkou ETIAS příslušného členského státu, pokud jde o žádost, v souvislosti s níž byla národní jednotka ETIAS konzultována;
  - f) funkce umožňující ústřední jednotce ETIAS a národním jednotkám ETIAS doplnit nebo vymazat dočasné poznámky v souboru žádosti;
  - g) funkce na podporu národních jednotek ETIAS při manuálním zpracování žádostí podle článku 26 a článku 28 nařízení (EU) 2018/1240, a sice:
    - i) u shod uvedených v čl. 26 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1240 funkce, která automaticky zpřístupňuje soubor pro extrakci s těmito údaji ze souboru žádosti: „příjmení“, „jméno (jména)“, „rodné příjmení“, „datum narození“, „místo narození“, „současná státní příslušnost“, „země narození“, „druh, číslo a země vydání cestovního dokladu“, které umožňují vyhledat záznam nebo soubor, který vedl k zjištění shody v konzultovaných informačních systémech

EU, a pokud jsou ve vnitrostátním systému nebo databázi uloženy doplňující informace související se shodou v některém informačním systému EU, umožňují konzultovat uvedený vnitrostátní systém nebo databázi za účelem podpory posouzení rizika identifikovaného v uvedeném odstavci;

- ii) u shod uvedených v čl. 26 odst. 4 nařízení (EU) 2018/1240 funkce, která automaticky zpřístupňuje soubor pro extrakci s těmito údaji ze souboru žádosti: odpovědi poskytnuté žadatelem podle čl. 17 odst. 4 a 6 uvedeného nařízení, „příjmení“, „jméno (jména)“, „rodné příjmení“, „datum narození“, „místo narození“, „současná státní příslušnost“, „země narození“, „druh, číslo a země vydání cestovního dokladu“, které umožňují vyhledat v příslušných vnitrostátních systémech nebo databázích informace týkající se shody za účelem podpory posouzení rizika identifikovaného v uvedeném odstavci;
- iii) u shod uvedených v čl. 26 odst. 5 nařízení (EU) 2018/1240 funkce, která automaticky zpřístupňuje soubor pro extrakci s těmito údaji ze souboru žádosti: „příjmení“, „jméno (jména)“, „rodné příjmení“, „datum narození“, „místo narození“, „současná státní příslušnost“, „země narození“, „druh, číslo a země vydání cestovního dokladu“ a „vnitrostátní identifikační kód“ položky seznamu zájmových osob, které umožňují vyhledat v příslušných vnitrostátních systémech nebo databázích informace týkající se shody za účelem podpory posouzení rizika identifikovaného v uvedeném odstavci;
- iv) u shod uvedených v čl. 26 odst. 6 nařízení (EU) 2018/1240 funkce, která automaticky zpřístupňuje soubor pro extrakci s těmito údaji ze souboru žádosti: „příjmení“, „jméno (jména)“, „rodné příjmení“, „datum narození“, „místo narození“, „současná státní příslušnost“, „země narození“, „druh, číslo a země vydání cestovního dokladu“, které umožňují vyhledat v příslušných vnitrostátních systémech nebo databázích informace týkající se shody za účelem podpory posouzení rizika identifikovaného v uvedeném odstavci;
- v) funkce umožňující uživatelům z národních jednotek ETIAS nahrávat výsledek posouzení rizik, jak je uveden v čl. 26 odst. 7 druhém pododstavci nařízení (EU) 2018/1240;
- h) funkce umožňující získat příslušné údaje požadované pro vnitrostátní řízení o opravném prostředku, pokud byla taková řízení zahájena, a do ústředního systému ETIAS zaznamenat, že řízení o opravném prostředku bylo zahájeno, spolu s odpovídajícími vnitrostátními referenčními čísly řízení o opravném prostředku a s výsledkem uvedeného řízení;
- i) funkce umožňující získat doplňující informace nebo doklady uvedené v čl. 27 odst. 2 a 8 nařízení (EU) 2018/1240 a nahrávat a ukládat překlady uvedených dokladů v souboru žádosti;
- j) funkce umožňující sledovat výsledek vnitrostátních řízení o opravném prostředku podle čl. 37 odst. 3, čl. 40 odst. 3 a čl. 41 odst. 7 nařízení (EU) 2018/1240, včetně změny nebo vymazání údajů v ústředním systému ETIAS, nebo případně vydání nového cestovního povolení;
- k) funkce přidělování souborů žádostí a omezení nebo umožnění jejich viditelnosti pro konkrétní uživatele v rámci též národní jednotky ETIAS nebo v rámci ústřední jednotky ETIAS, aby se umožnila koordinace mezi uživateli;
- l) funkce umožňující Europolu získat údaje, jež mu předala ústřední jednotka ETIAS, jak je uvedeno v čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2018/1240;
- m) funkce umožňující ústřední jednotce ETIAS získat přístup do ústředního systému ETIAS pro zpracování žádostí Europolu o nahlédnutí do údajů uložených v ústředním systému ETIAS bez zobrazení vyhledávacích parametrů žádosti Europolu nebo výsledků vyhledávání a oznámit Europolu předání údajů podle článku 53 nařízení (EU) 2018/1240;
- n) funkce umožňující Europolu získat soubor obsahující údaje, jež jsou výsledkem žádosti o nahlédnutí uvedené v písmeni m);
- o) funkce přidělování žádostí o nahlédnutí konkrétním uživatelům v rámci Europolu;
- p) funkce umožňující uživatelům z ústřední jednotky ETIAS nebo národních jednotek ETIAS pracovat současně na různých shodách v tomtéž souboru žádosti a koordinovat konsolidaci stanoviska v případech, kdy je u dané jednotky v jednom souboru žádosti zjištěna více než jedna shoda;

- q) funkce zajišťující, že na téže shodě v souboru žádosti může v daném okamžiku pracovat pouze jeden uživatel v rámci ústřední jednotky ETIAS nebo národní jednotky ETIAS;
  - r) funkce umožňující manuálně vyhledat vydané cestovní povolení za účelem jeho prohlášení za neplatné a jeho zrušení.
2. Funkce uvedená v písmeni q) musí uživatelům umožňovat zobrazit shody, na nichž v daném okamžiku není možné pracovat. Uživatelé s náležitými přístupovými údaji musí mít možnost kdykoli zobrazit obsah shody.
3. Agentura eu-LISA popíše podrobnosti o specifických funkcích softwaru uvedených v odstavci 1, formát údajů v získaných souborech uvedených v odst. 1 písm. g), l), m) a n) tohoto článku a technický přístup pro vedení záznamů o všech operacích zpracování údajů uvedených v čl. 26 odst. 7 nařízení (EU) 2018/1240 v technických specifikacích stanovených v čl. 73 odst. 3 uvedeného nařízení.

### KAPITOLA III

#### PŘÍSTUP, ZMĚNY, VYMAZÁVÁNÍ A PŘEDČASNÉ VYMAZÁVÁNÍ

##### Článek 6

#### **Přístup, změny, vymazávání a předčasné vymazávání pro účely článku 55 nařízení (EU) 2018/1240**

1. Pro účely článku 55 nařízení (EU) 2018/1240 musí software ústřední jednotce ETIAS nebo národním jednotkám ETIAS umožnit vyhledávat údaje uložené v ústředním systému ETIAS. K dispozici musí být tato vyhledávací pole:
- a) příjmení;
  - b) jméno (jména);
  - c) druh a číslo cestovního dokladu a třípísmenný kód země, která cestovní doklad vydala;
  - d) číslo žádosti;
  - e) státní příslušnost nebo příslušnosti;
  - f) datum narození;
  - g) pohlaví;
  - h) období.
2. Aby se usnadnilo vyhledávání souboru žádosti, musí software uživatelům umožnit vyhledávat pomocí zadání údajů odpovídajících vyhledávacím polím uvedeným v odst. 1 písm. c) nebo d) tohoto článku.
3. Nejsou-li údaje uvedené v odst. 1 písm. c) nebo d) k dispozici, software musí uživatelům umožnit vyhledávat pomocí zadání údajů odpovídajících vyhledávacím polím uvedeným v odst. 1 písm. a), b), e), f), g) a h). Software musí uživatelům umožnit vyhledávat v případech, kdy chybí údaje odpovídající jednomu z vyhledávacích polí uvedených v písmenech b), e), g). Zadání údajů odpovídajících vyhledávacímu poli uvedenému v písmeni h) musí být nepovinné.
4. Na vyhledávání v souladu s odstavcem 2 se vztahují tato pravidla:
- a) vyhledávací pole uvedená v odst. 1 písm. c) a d) se vyhledávají v přesném módu;
  - b) všechna ostatní vyhledávací pole uvedená v odstavci 1 se vyhledávají v nepřesném módu.
5. Soubor žádosti se zobrazí spolu s veškerými propojenými soubory žádostí a v souladu s oprávněními a úlohami vymezenými pro uživatele.



6. Pro účely vymazání souborů žádostí podle čl. 55 odst. 5 nařízení (EU) 2018/1240 musí funkce softwaru umožnit uživatelům národních jednotek ETIAS vyhledat a získat několik souborů žádostí najednou. Software musí orgánům uvedeným v čl. 55 odst. 5 uvedeného nařízení umožnit, aby národním jednotkám ETIAS zpřístupnily k použití strukturované informace obsahující vyhledávací pole uvedená v odstavci 1 tohoto článku. Na uvedená vyhledávání se použijí obdobně odstavce 2 a 3 tohoto článku.

7. Předtím, než se v ústředním systému ETIAS zaznamenají jakékoli změny podle článku 55 nařízení (EU) 2018/1240, musí software vyzvat uživatele, aby změnu nebo vymazání potvrdil zadáním svých uživatelských přístupových údajů.

#### KAPITOLA IV

### PŘÍSTUP K ÚDAJŮM PRO ÚČELY VYMÁHÁNÍ PRÁVA

#### Článek 7

##### **Přístup k údajům ze strany Europolu**

1. Žádosti o přístup Europolu podle článku 53 nařízení (EU) 2018/1240 se předloží prostřednictvím softwaru.
2. Europol vyplní formulář údají uvedenými v čl. 52 odst. 2 a 3 nařízení (EU) 2018/1240 v souladu s článkem 53 uvedeného nařízení. Europol upřesní, které údaje mohou být případně vyhledávány v nepřesném módu.
3. Specializovaná jednotka Europolu odpovědná za předběžné ověření žádostí uvedená v čl. 53 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1240 zahrne do žádosti své posouzení toho, zda žádost splňuje všechny podmínky uvedené v odstavci 2 zmíněného článku. Pokud není toto posouzení zahrnuto, musí být technicky nemožné předložit žádost ústřední jednotce ETIAS.
4. Ústřední systém ETIAS automaticky zabrání přístupu k údajům uvedeným v čl. 17 odst. 2 písm. h) nařízení (EU) 2018/1240. Ústřední systém ETIAS rovněž automaticky zabrání přístupu k údajům uvedeným v čl. 17 odst. 2 písm. i) a čl. 17 odst. 4 písm. a), b) a c) nařízení (EU) 2018/1240, pokud specializovaná jednotka Europolu neuvědla, že byla poskytnuta a ověřena příslušná odůvodnění požadovaná podle čl. 53 odst. 1 uvedeného nařízení. Specializovaná jednotka Europolu v žádosti uvede, že byla provedena nezbytná ověření.

#### Článek 8

##### **Přístup k údajům ze strany ústředních přístupových bodů**

1. Ústřední přístupové body vyhledávají v ústředním systému ETIAS s pomocí údajů uvedených v čl. 52 odst. 2 a 3 nařízení (EU) 2018/1240 prostřednictvím Evropského vyhledávacího portálu zřízeného podle článku 6 nařízení (EU) 2019/817. Údaje uvedené v čl. 52 odst. 2 a 3 nařízení (EU) 2018/1240 lze vyhledávat v nepřesném módu.
2. Než bude Evropský vyhledávací portál pro ústřední přístupové body zprovozněn, vyhledávání probíhá přímo prostřednictvím ústředního systému ETIAS.
3. Pokud byla obdržena žádost od operativní složky určených orgánů, ústřední přístupový bod ověří a potvrdí, že jsou splněny podmínky stanovené v čl. 52 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1240.
4. Ústřední přístupový bod v příslušných případech ověří a potvrdí, zda je přístup k údajům uvedeným v čl. 17 odst. 2 písm. i) a čl. 17 odst. 4 písm. a), b) a c) nařízení (EU) 2018/1240 odůvodněný v souladu s článkem 51 uvedeného nařízení.

5. Pokud ústřední přístupový bod vstoupí do ústředního systému ETIAS, ústřední systém ETIAS automaticky zabrání přístupu k údajům uvedeným v čl. 17 odst. 2 písm. h) nařízení (EU) 2018/1240.

Ústřední systém ETIAS vyhledá údaje uvedené v čl. 17 odst. 2 písm. i) a čl. 17 odst. 4 písm. a), b) a c) nařízení (EU) 2018/1240 pouze tehdy, pokud ústřední přístupový bod potvrdil, že přístup k uvedeným údajům je odůvodněný podle odstavce 4 tohoto článku.

Ve výjimečných případech, odchylně od odstavce 3 tohoto článku, musí být ústřední přístupové body schopny uvést, že se žádost týká naléhavého případu, a musí být schopny zpracovat žádost operativní složky určených orgánů neprodleně. Ověření a potvrzení stanovená v odstavcích 3 a 4 tohoto článku se v souladu s čl. 51 odst. 4 nařízení (EU) 2018/1240 provedou následně.

## KAPITOLA V

### PŘÍSTUP K ÚDAJŮM ZE STRANY POHRANIČNÍCH A IMIGRAČNÍCH ORGÁNŮ PRO ÚČELY OVĚŘOVÁNÍ

#### Článek 9

#### **Přístup k údajům ze strany pohraničních orgánů na vnějších hranicích**

1. Pohraniční orgány musí mít přístup do ústředního systému ETIAS za účelem nahlížení do údajů nutných pro plnění jejich povinností.

Pohraniční orgány musí mít přístup k vyhledávání v ústředním systému ETIAS pomocí těchto údajů ze strojově čitelné zóny cestovního dokladu:

- a) příjmení; jméno (jména);
- b) datum narození; pohlaví; státní příslušnost nebo příslušnosti;
- c) druh a číslo cestovního dokladu a třípísmenný kód země, která cestovní doklad vydala;
- d) datum konce platnosti cestovního dokladu.

K zahájení vyhledávání se použijí veškeré údaje uvedené v druhém pododstavci. Údaje uvedené v písmeni a) lze vyhledávat v nepřesném módu, zatímco ostatní údaje se vyhledávají v přesném módu.

2. Vyhledávání s pomocí údajů uvedených v odstavci 1 tohoto článku musí vygenerovat údaje uvedené v čl. 47 odst. 2 písm. a) až d) nařízení (EU) 2018/1240.

3. V souladu s čl. 47 odst. 4 nařízení (EU) 2018/1240 musí mít pohraniční orgány přístup do ústředního systému ETIAS za účelem nahlížení do doplňujících informací, které byly do souboru žádosti doplněny v souladu s čl. 39 odst. 1 písm. e) nebo čl. 44 odst. 6 písm. f) uvedeného nařízení. Za tímto účelem musí mít pohraniční orgány prostřednictvím Evropského vyhledávacího portálu přístup k vyhledávání v ústředním systému ETIAS s použitím údajů uvedených v odst. 1 druhém pododstavci tohoto článku.

Než bude Evropský vyhledávací portál pro pohraniční orgány zprovozněn, uvedené vyhledávání probíhá přímo prostřednictvím ústředního systému ETIAS.

4. Vyhledávání v souladu s odstavcem 3 tohoto článku musí vygenerovat údaje uvedené v čl. 39 odst. 1 písm. e) nebo čl. 44 odst. 6 písm. f) nařízení (EU) 2018/1240.

## Článek 10

**Přístup k údajům ze strany imigračních orgánů**

1. Imigrační orgány musí mít prostřednictvím Evropského vyhledávacího portálu přístup k vyhledávání v ústředním systému ETIAS pro účely kontroly či ověření toho, zda jsou splněny podmínky pro vstup nebo pobyt na území členských států, a pro účely přijetí souvisejících vhodných opatření. Podle čl. 49 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1240 mají imigrační orgány přístup k vyhledávání v ústředním systému ETIAS pomocí údajů uvedených v čl. 17 odst. 2 písm. a) až e) zmíněného nařízení.

Lze použít jakoukoli kombinaci údajů uvedených v čl. 17 odst. 2 písm. a) až e) nařízení (EU) 2018/1240, pokud jsou použity údaje uvedené v čl. 17 odst. 2 písm. a) zmíněného nařízení. Uvedené vyhledávání může probíhat v nepřesném módu.

Než bude Evropský vyhledávací portál pro imigrační orgány zprovozněn, uvedené vyhledávání probíhá přímo prostřednictvím ústředního systému ETIAS.

2. Vyhledávání v souladu s odstavcem 1 tohoto článku musí vygenerovat údaje uvedené v čl. 49 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1240.

3. Imigrační orgány musí mít rovněž přístup do ústředního systému ETIAS pro účely navracení za podmínek stanovených v čl. 65 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1240.

Imigrační orgány musí mít přístup k vyhledávání v ústředním systému ETIAS pomocí údajů uvedených v odstavci 1 tohoto článku.

Lze použít jakoukoli kombinaci údajů uvedených v odstavci 1 tohoto článku, pokud jsou použity údaje uvedené v čl. 17 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2018/1240.

4. Vyhledávání v souladu s odstavci 1 a 3 tohoto článku musí vygenerovat údaje uvedené v čl. 65 odst. 3 třetím pododstavci nařízení (EU) 2018/1240. Údaje uvedené v čl. 17 odst. 2 písm. k) uvedeného nařízení se vygenerují pouze tehdy, pokud bylo při vyhledávání použito „datum narození“.

## Článek 11

**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 21. června 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## OPRAVY

**Oprava směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/647 ze dne 15. ledna 2021, kterou se pro účely přizpůsobení vědeckému a technickému pokroku mění příloha III směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o výjimku pro použití některých sloučenin olova a šestimocného chromu v elektrických a elektronických iniciátorech výbušnin pro civilní (profesionální) použití**

(Úřední věstník Evropské unie L 133 ze dne 20. dubna 2021)

Strana 54, 7. bod odůvodnění:

- místo:* „(7) V současné době neexistují žádné alternativy pro diazid olova, styfnát olova, plumbum-dipikramát, orthoolovičitan olovnatý a oxid olovnatý v elektrických a elektronických iniciátorech a pro chroman barnatý v pyrotechnických zpoždovacích složích s dlouhým intervalem zpoždění, jež jsou obsaženy v elektrických a elektronických iniciátorech dostupných na trhu, které by splňovaly všechny základní požadavky k zajištění bezpečného provozu elektrických a elektronických iniciátorů.“
- má být:* „(7) V současné době neexistují žádné alternativy pro diazid olova, styfnát olova, plumbum-dipikramát, orthoolovičitan olovnatý a oxid olovičitý v elektrických a elektronických iniciátorech a pro chroman barnatý v pyrotechnických zpoždovacích složích s dlouhým intervalem zpoždění, jež jsou obsaženy v elektrických a elektronických iniciátorech dostupných na trhu, které by splňovaly všechny základní požadavky k zajištění bezpečného provozu elektrických a elektronických iniciátorů.“

Strana 55, 8. bod odůvodnění první věta:

- místo:* „Vzhledem k chybějícím alternativám je nahrazení nebo odstranění diazidu olova, styfnátu olova, plumbum-dipikramátu, orthoolovičitanu olovnatého, oxidu olovnatého a chromanu barnatého v některých součástech elektrických a elektronických iniciátorů vědecky a technicky neproveditelné.“
- má být:* „Vzhledem k chybějícím alternativám je nahrazení nebo odstranění diazidu olova, styfnátu olova, plumbum-dipikramátu, orthoolovičitanu olovnatého, oxidu olovičitého a chromanu barnatého v některých součástech elektrických a elektronických iniciátorů vědecky a technicky neproveditelné.“

Strana 56, příloha, kterou se v příloze III směrnice 2011/65/EU doplňuje nová položka 45, druhý sloupec:

- místo:* „Diazid olova, styfnát olova, plumbum-dipikramát, orthoolovičitan olovnatý a oxid olovnatý v elektrických a elektronických iniciátorech výbušnin pro civilní (profesionální) použití a chroman barnatý v pyrotechnických zpoždovacích složích s dlouhým intervalem zpoždění, jež jsou obsaženy v elektrických iniciátorech výbušnin pro civilní (profesionální) použití“
- má být:* „Diazid olova, styfnát olova, plumbum-dipikramát, orthoolovičitan olovnatý a oxid olovičitý v elektrických a elektronických iniciátorech výbušnin pro civilní (profesionální) použití a chroman barnatý v pyrotechnických zpoždovacích složích s dlouhým intervalem zpoždění, jež jsou obsaženy v elektrických iniciátorech výbušnin pro civilní (profesionální) použití“



ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace  
Evropské unie  
L-2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS